

Claude Debussy

**Six épigraphes
antiques**

Arrangement for Reed Quintet by Eduard Wesly

Clarinet in B flat / Clarinet in A

CALEFAX EDITION[©]

It is forbidden without prior written authorization from Calefax Edition to copy, publish, distribute, sell or transfer, either wholly or in part, any component of this file.

Six épigraphes antiques

I. Pour invoquer Pan, dieu du vent d'été

Claude Debussy

arr. Eduard Wesly

Modéré dans le style d'une pastorale ♩=80

(clarinet in B $\flat$)

p 3 3 3

mf

molto dim.

un peu plus mouvementé

p *pp* *p*

f marqué *mf* *dim.* *p*

cédez

mf *dim.* *più p*

mouvt

p *espressif* *mf*

poco rit.

p

31 *I° tempo*

retenu

> più p > pp

II. Pour un tombeau sans nom

[illegible]

7 *mesuré*

pp *p* *pp* *p*

10

pp *p* *pp* *pp*

14 *pp* *f* *pp*



pp

17

pp *pp* *più pp*

21 *au mouvt*

p *espressif mais contenu*

26

pp

31

très retenu

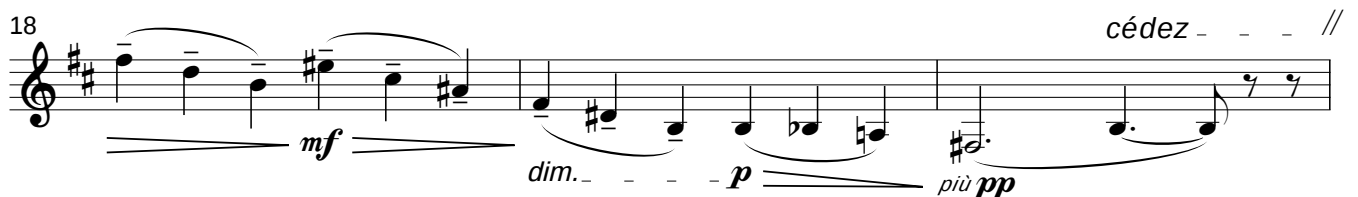
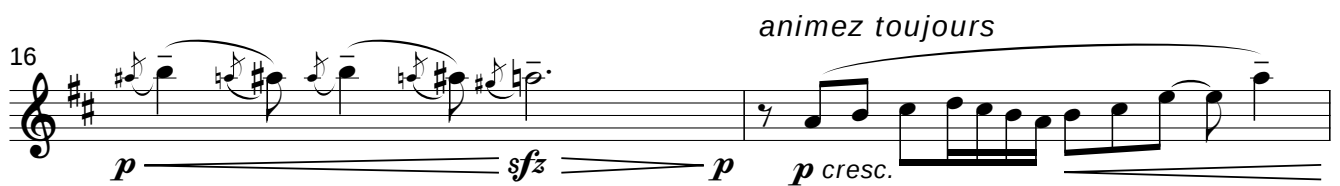
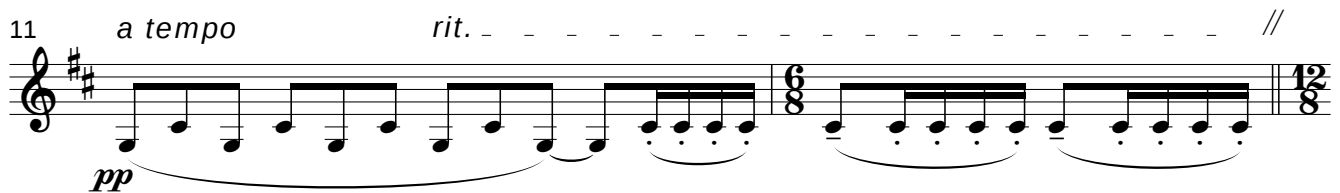
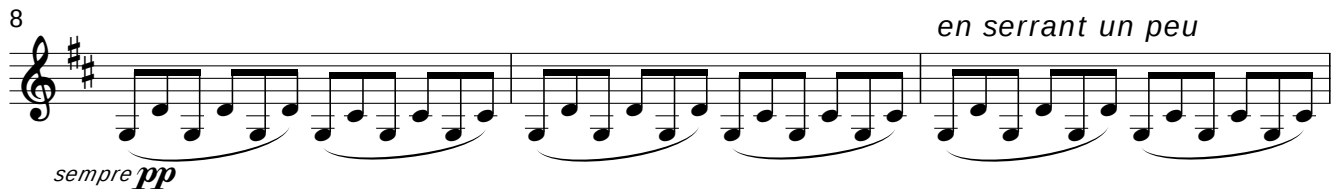
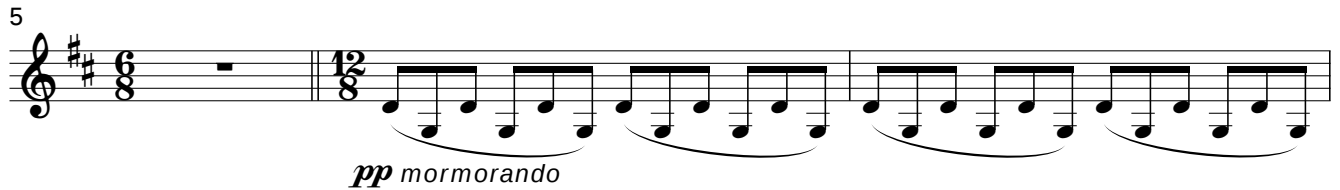
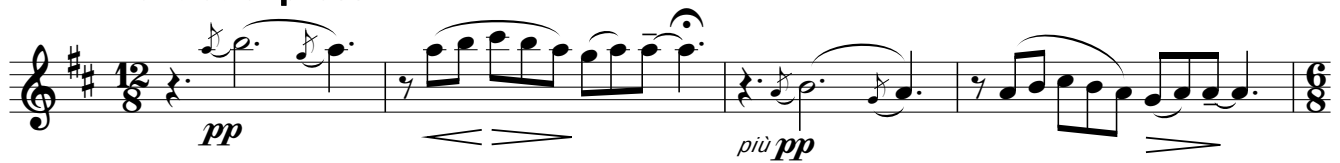
sempre pp

più pp

perdendo

III. Pour que la nuit soit propice

Lent et expressif $\text{♩} = 48$



25

p cresc. *mf* *retenu*

27

f *p* *f*

IV. Pour la danseuse aux crotales

Andantino souple et sans rigueur $\text{♩} = 112$

en serrant - - - // au mouv^t

p *mf* *p* *f*

8

p *mf* *sfz*

13

mf *sfz* *f*

en diminuant peu à peu

18

p *mf* *p* *f*

retenu - - // au mouv^t, sans rigueur

en serrant -

24

p *mf* *p* *f*

// au mouv^t

poco rubato

27 *p* *p léger*

31 *p léger* *mouv^t* *retenu* *mf* *dim.*

35 *p*

39 *più p* *au mouv^t, sans rigueur* *p*

44 *en serrant* *// tempo rubato* *p*

49 *retenu* *au mouv^t* *p* *più p* *pp un peu en dehors*

53 *en serrant* *p* *cresc.*

56 *tr* *ff* *f* *au mouvement et retenu* *p* *più p* *take clarinet in A*

(Blank page)

V. Pour l'Égyptienne

Très modéré ♩ = 58

(clarinet in A)

(clarinet in A)

pp aussi doux que possible *pp*

12 cédez - // *mouv*

The musical score for 'cédez - // mouv' is written in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The melody begins with a half note G4, followed by a half note A4, and then a half note B4. A double bar line with repeat dots follows. The piece then continues with a series of eighth and sixteenth notes, including a triplet of eighth notes (G4, A4, B4) and a triplet of sixteenth notes (G4, A4, B4). The score ends with a double bar line and repeat dots.

16 *serrez un peu* - - - - - *retenez* - - - - -



18 - - - - // *un peu plus mouvementé*

24 cédez - // *mouv^t*

pp sans raideur

29

pp *pp* *pp*

33

pp > pp *sempre* pp *più* pp >

37 *en retenant - - - //*

pp < *più pp* > *p* *p* doux et marqué

43 *mouv^t du début* *serrez rit. mouv^t*

pp *pp* *ppp*

VI. Pour remercier la pluie au matin

Modérément animé $\text{♩} = 60$

pp doux et monotone

5

Example 1, measure 5. The staff shows a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 4/4 time signature. The melody consists of eighth and sixteenth notes, with a fermata over the final note of the measure.

[illegible]

12

The second system of the exercise, measures 12-15. Measure 12: Bb4, Ab4, Gb4, Fb4. Measure 13: Eb4, D4, C4, Bb3. Measure 14: Ab3, Gb3, Fb3, Eb3. Measure 15: D4, C4, Bb3, Ab3. The key signature is Bb and the time signature is 4/4.

15

pp 2

18

3 4 5 2

pp extrêmement doux et égal

23

3 4 5 6 7 8



Musical notation for exercise 23, measures 3-8. The notation is on a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). Measures 3 through 8 are shown, each containing a single eighth note with a slash through it, indicating a rest or a specific rhythmic value. The notes are: 3 (B-flat), 4 (C), 5 (D), 6 (E), 7 (F), and 8 (G). A large brace is positioned below the staff, spanning from measure 3 to measure 8.

29

2 3 4

33 *pp*

35

37

39 2 3

42 2 3 4 *p* *p*

47 *pp* 2 3

51 2 3

54 cédez _ _ _ _ _ // $\text{♩} = 80$ *p* 3

57 *au mouv^t* *p* *pp* *pp*

